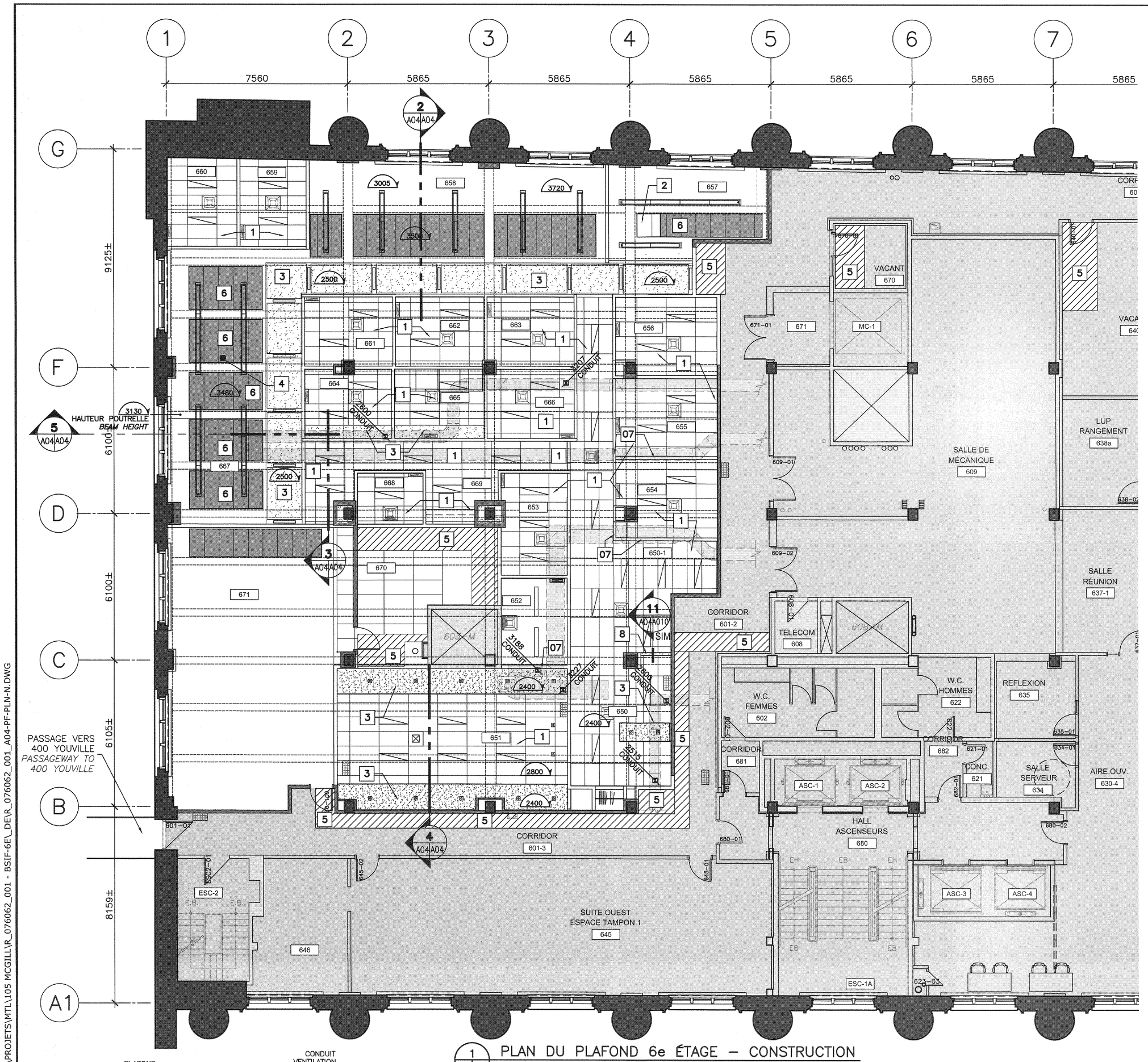
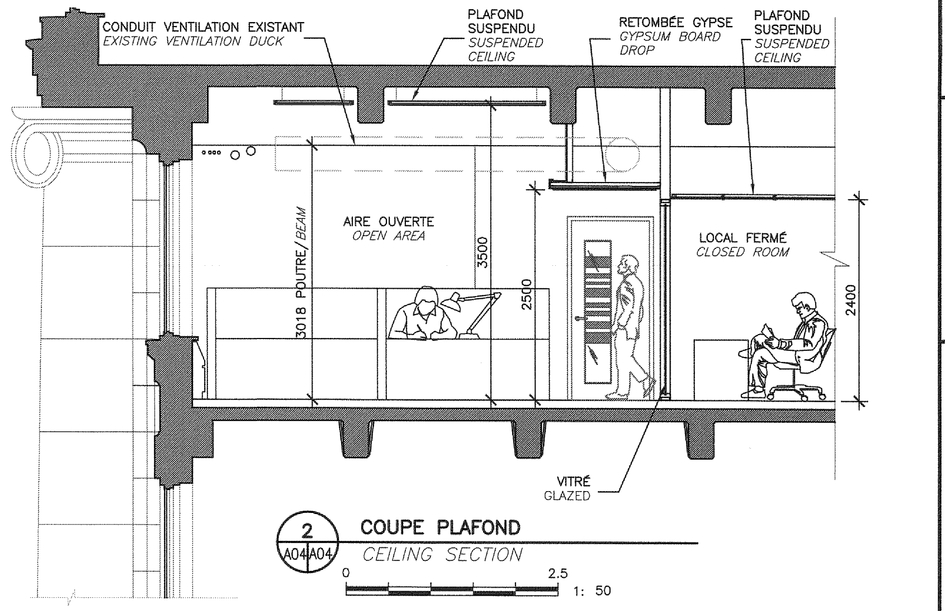
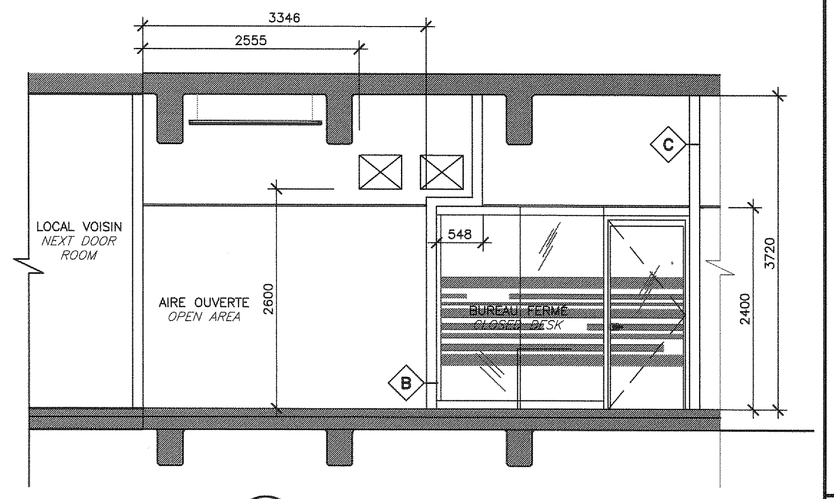


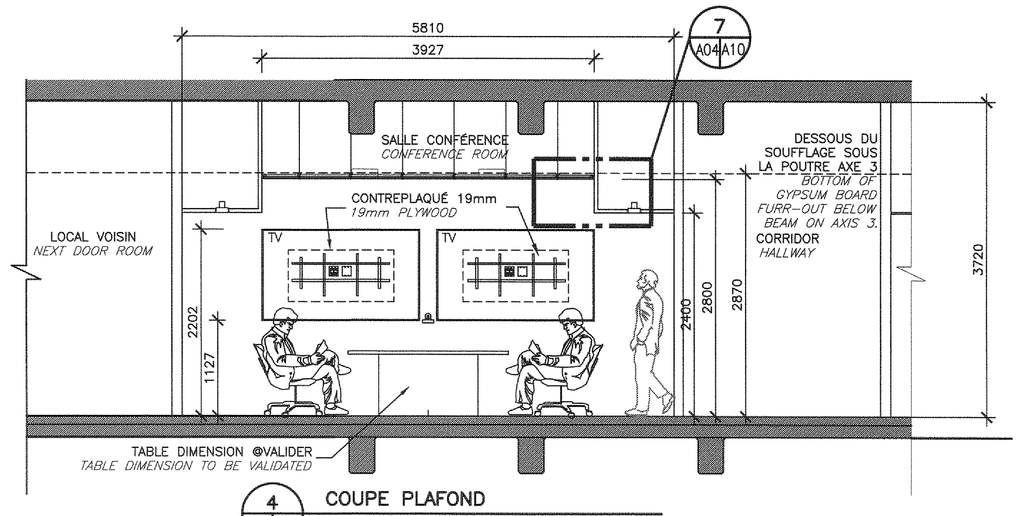
1 A04A04 PLAN DU PLAFOND 6e ÉTAGE – CONSTRUCTION
6th FLOOR CEILING PLAN – CONSTRUCTION
1:100



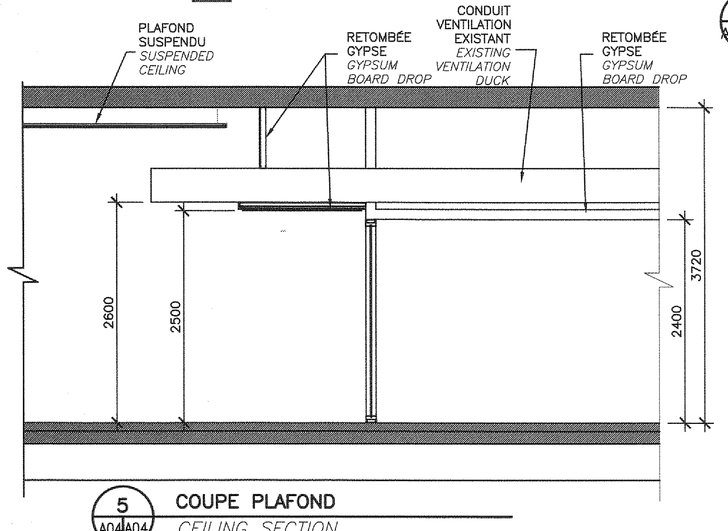
2 A04A04 COUPE PLAFOND
CEILING SECTION
0 2.5 1: 50



3 A04A04 COUPE PLAFOND
CEILING SECTION
0 2.5 1: 50



4 A04A04 COUPE PLAFOND
CEILING SECTION
0 2.5 1: 50



5 A04A04 COUPE PLAFOND
CEILING SECTION
0 2.5 1: 50

NOTES GÉNÉRALES/GENERAL NOTES

1– LES PLANS EN ÉLECTRICITÉ ET MÉCANIQUE ONT PRÉSÉANCE SUR LES PLANS EN ARCHITECTURE POUR LES TRAVAUX ET LES ÉQUIPEMENTS EN ÉLECTRICITÉ ET EN MÉCANIQUE.
1– MECHANICAL AND ELECTRICAL PLANS HAVE PRECEDENCE ON ARCHITECTURAL PLANS FOR MECHANICAL AND ELECTRICAL WORKS AND EQUIPMENTS.

2– COORDONNER TOUS LES PERCEMENTS REQUIS AUX PLAFONDS AVEC LES PLANS MÉCANIQUE ET D'ÉLECTRICITÉ.
2–COORDINATE ALL THE OPENINGS REQUIRED IN THE CEILING WITH MECHANICAL AND ELECTRICAL PLANS

3– POUR LES NOTES SPÉCIFIQUES 5 CERTAINS ÉQUIPEMENTS AU PLAFOND EN MÉCANIQUE ET EN ÉLECTRICITÉ, NE SONT PAS ILLUSTRÉS AUX PLANS. COORDONNER LES TRAVAUX AVEC LES INSTALLATIONS EXISTANTES SUR PLACE.
3– FOR 5 SPECIFIC NOTES, SOME MECHANICAL AND ELECTRICAL EQUIPMENTS ON CEILING ARE NOT ILLUSTRATED ON PLANS. COORDINATE THE WORK WITH EXISTING INSTALLATIONS ON SITE.

NOTES SPÉCIFIQUES/SPECIFIC NOTES

1 NOUVEAU PLAFOND SUSPENDU EN CARREAUX DE TYPE 1, POSÉ À 2400mm DE HAUTEUR
NEW SUSPENDED CEILING WITH TYPE 1 ACOUSTICAL PANELS, HEIGHT 2400MM

2 NOUVEAU PLAFOND SUSPENDU EN CARREAUX DE TYPE 2, VOIR DÉTAIL 4/A10
NEW SUSPENDED CEILING WITH TYPE 2 ACOUSTICAL PANELS, SEE DETAILS 4/A10

3 NOUVEAU PLAFOND EN GYSPE VOIR DÉTAIL 1 ET 2/A10
NEW GYPSUM CEILING, SEE DETAIL 1 & 2/A10

4 REMPLACER TUILE ACOUSTIQUE ENDOMMAGÉE
REPLACE DAMAGED ACOUSTICAL PANELS.

5 PLAFOND SUSPENDU EXISTANT EN CARREAUX ACOUSTIQUES À L'EXTÉRIEUR DU LOCAL À RAGRÉER SUITE AUX TRAVAUX DU PÉRIMÈTRE OU EN ÉLECTROMÉCANIQUE.
EXISTING ACOUSTICAL SUSPENDED CEILINGS OUTSIDE OF THE ROOM TO BE REPAIRED AFTER THE PERIMETER OR ELECTROMECHANICAL WORKS.

6 PLAFOND SUSPENDU EXISTANT EN CARREAUX ACOUSTIQUES TYPE 2 MODIFIÉ VOIR DÉTAIL 4/A10
MODIFIED EXISTING ACOUSTICAL SUSPENDED CEILING WITH TYPE 2 ACOUSTICAL PANELS, SEE DETAIL 4/A10

7 CLOISON CONTINUE DALLE À DALLE : CONTOURNER LE CONDUIT DE VENTILATION EXISTANT
SLAB TO SLAB PARTITION : AVOID EXISTING VENTILATION DUCT

8 CONTREVENTER LA RETOMBÉE DE PLAFOND.
BRACE THE GYPSUM BOARD DROP

LÉGENDE/LEGEND

NOUVEAU PLAFOND SUSPENDU
NEW SUSPENDED CEILING

PLAFOND SUSPENDU EXISTANT ⊕ CONSERVER ET/OU À MODIFIER
EXISTING SUSPENDED CEILING

XXXX HAUTEUR DU PLAFOND
CEILING HEIGHT

NOUVEAU PLAFOND EN GYPSE À PEINDRE
NEW GYPSUMBOARD CEILING TO PAINT

EXISTANT À CONSERVER, AUCUN TRAVAUX
EXISTING TO PRESERVE, NO WORK REQUIRED

ZONE D'INTERVENTION POUR TRAVAUX DANS L'ENTRE–PLAFOND. COORDONNER AVEC TRAVAUX EN MÉCANIQUE. DÉMANTELER LES PLAFONDS REQUIS ET REFAIRE TEL QUE L'EXISTANT.
ZONE OF INTERVENTION FOR WORKS IN CEILING SPACE. COORDINATE WITH MECHANICAL WORKS. DISMANTLE CEILING AS REQUIRED AND REDO AS EXISTING.

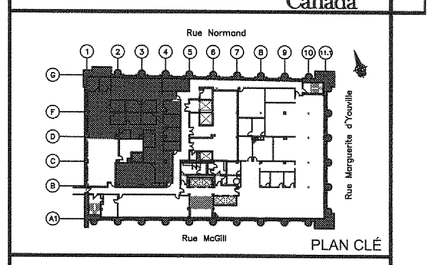
NOUVEL ÉCLAIRAGE VOIR ÉLECTRICITÉ
NEW LIGHT FIXTURES (SEE ELECTRICAL)

DIFFUSEURS VOIR MÉCANIQUE
DIFFUSERS SEE MECHANICAL

GRILLES DE RETOUR OU D'ÉVACUATION VOIR MÉCANIQUE
RETURN OR EXHAUST GRILLES SEE MECHANICAL

XXXX HAUTEUR CONDUIT EXISTANT
EXISTING DUCT HEIGHT

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada | Public Works and Government Services Canada
Direction générale des biens immobiliers | Real Property branch
Région du Québec | Quebec region
Canada



PLAN CLÉ

Ordre des architectes du Québec
Madeau 20-05-2016
4527
ISABELLE NADEAU
ARCHITECTE

révisions revisions		date
01	POUR SOUMISSION	16–05–20

A no. du détail *detail no.*
B no.de la feuille–où détail exigé *sheet no. – where detail required*
C no. de la feuille–où détaillé *sheet no. – where detailed*

Projet / *Project*
BUREAU DU SURINTENDANT DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES DU CANADA
OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF FINANCIAL INSTITUTIONS CANADA
105 McGILL, MONTREAL
RÉAMÉNAGEMENT DE BUREAUX
6e ÉTAGE NORD-OUEST
OFFICES REFIT 6TH FLOOR NORTHWEST

Dessin / *Drawing*
ARCHITECTURE
ARCHITECTURE
CONSTRUCTION
PLAN DU PLAFOND 6ième ÉTAGE
CONSTRUCTION
6th FLOOR CEILING PLAN

Conçu par / *Designed by*: ANNA WOZNIAK — 2015 Date
Dessiné par / *Drawn by*: ANNA WOZNIAK — 2015 Date
Approuvé par / *Approved by*: ISABELLE NADEAU — Date
Soumission / *Tender*
Gestionnaire de projet TPSGC / *PWGSC Project Manager*: ALI ELHAGE
No de projet / *Project number* (TPSGC / PWGSC): R.076062.001
No de projet / *Project number* (Client / *Client*)
Nom du fichier / *File name*: R_076062_001_A04-PF-PLN-N.dwg
No de classement / *File no*
No de plan ou dessin / *File name*: R_076062_001-A04-PF-PLN-N
No feuille / *Sheet no*: A04/11

AutoCAD 2016/05/26 S:\DGS1\SAG\PROJETS\MTL\105 MCGILL\R_076062_001 - BSIF-6E_DER\R_076062_001_A04-PF-PLN-N.DWG